Բ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 385 ՇԱԲԱԹ 30 ԱՊՐԻԼ 1877

ԱՐԱՐԱՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԹԵՐԹԸ 30 ՓԱՐԱՅ

ՏՆՕՐԷՆ ԽՄԲԱԳԻՐ
ԵՒ
ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ
ՆԻԿ. Մ. ԹԻՒԼՊԵՆՏՃԵԱՆ

ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆ
Գալաթիա Բէրլեմազէ Քազար
Լքսի Խանի դէմը Սամուր փո-
ղոց Թիւ 12

Լրաբերս նախորդ ընթերը կ'ըսնաւ
ձեր խմբագրատունը, ուր ընթերը 60 ֆէս։
Բաժանորդաց պակս ընթերը չէ կրնար։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԱՅԵՐՆ ԻՆՉ ՊԻՏԻ ԸՆԵՆ

Երբ խոհական և զգաստ ճանչցուած ժողովրդի մը համար կ'հարցնեն թէ—ինչ պիտի ընէ—, մանաւանդ այսպիսի քննադատական և դժուարին պարագայի մը մէջ, արդէն այդպիսի հարցման մը պատասխանը իր մէջն է։

Արեւելեան խնդիրը ամեն ժամանակէն աւելի բորբոքած, տաճկական երկիրներն ինքնամեծ ոգին ամէն կողմեան ըլլալու, տէրութիւնք իրարու դէմ գինուելու, և ընդհանուր խառնակութիւն մը պատրաստուած ըլլալու պահուն, երբ մէկ կողմէն Ռուսիա ալաչոց ազատութեան համար զէնքի կ'դիմէ, և միւս կողմէն Ցունաստան յունաց ազատութեանը այժմէն ապահովութիւն կ'պահանջէ, այսպիսի առեն մը, որ Հայը ինքն իրեն ձեռացած է, ինչ պիտի ընէ, կը հարցնեն ազգին ներկայ վիճակը իրենց մտատանջութիւն պատճառող անձինք։

Հայերն, ինչպես մինչեւ ցարդ, նոյնպէս և այսուհետեւ ալ այն բանը պիտի ընեն, ինչ որ կ'պահանջէ իրենց ծանուցեալ խոհականութիւնը եւ զգաստութիւնը, այնպէս որ շատ ճշմարիտ է Եւրոպայի մէջ Հայոց նկատմամբ տարածուած այն կարծիքը թէ—Հայք Արեւելից հելլեսացի ժողովուրդն են—։

Ասկից զատ առ նախ պէտք է հարցնել մարդ իւրովի թէ, Հայերս այս միջոցին ինչ բան ընելու հարկ մ'ունինք։ Պիտի ըսուի թերեւս թէ, ահա թըշնամին Հայաստան արշաւեց, քաղաքներ ու տեղեր գրաւել սկսաց, ինչ պիտի ըլլան Հայերն, երբ իրենք ու քաղաքնին Ռուսաց տիրապետութեանը տակ անցնի։

Այս երկիւղն տեղի է, նախ անոր համար որ Հայաստանի քաղաքներն ու գիւղերն արշաւող թշնամիէն բնաւ վախնալու տեղի մը չունի Հայը թէ իր կեանքն ու ստացուածքը վտանգի տակ կ'ինկողէ, այնպէս որ նոյն կողմի ժողովրդոց արդէն սովորութիւն և հաւատարակ բան մ'եղած է ամեն 20 տարին անգամ մը ռուսական բանակի մը այցելութիւնը, և եւթն ալ առոր թողլով եռանքաշխութիլը տեսնել։ Ուստի և արշաւանքը ըստ ինքեան երկիւղ ազդելու հանգամանք մը չունի։

Գալով տիրապետութեան, մինակ այս վերջին դարուս մէջ և անգամ տեսնուեցաւ որ Ռուսիա Տաճկի Հայաստանն դըրաւել փորձեց, բայց չ'յաջողեցաւ եռ քաշուեցաւ, ոչ թէ ժողովրդեան դիմադրութեամբը, այլ եւրոպական միջամտութենէն հարկադրեալ։ Եւ ո՞վ կրնայ պնդել թէ այսօր ալ Ռուսիա, արշաւած Տաճկական Հայաստանը եթէ իր տահմաններուն կցելու ելնէ, միեւնոյն եւրոպական ընդդիմութեանը չը պիտի հանդիպի։ Ուստի և ռուսական տիրապետութենէ մ'ալ վախնալու պատճառ մը չունինք։

Արդ եթէ Հայերն արտաքին երկիւղէ մը ազատ են, ներքին երկիւղ ալ չունի, քանի որ իրենց բնաձիր խոհականութեամբը իրենց հետ կենակցող տաճիկ ժողովրդեան սիրտն ու համակրութիւնը գիտցած են շահիլ ու վաստկիլ, ասոնց երեսէն ալ այս տեսակ վտանգաւոր պաշտպանները մէջ վերցնել կրնան դիւրութիւն մը ատ ռուսական արշաւանաց։ Հայերն այդքան տխմար չեն եղած որ հաւատան թէ իրօք Ռուսիա Հայաստանին անկախութիւն տալու նպատակ մը ունի, վասն զի եթէ իրօք այդպիսի դիտում մը ունենար, մինչեւ ցարդ նախ Ռուսական Հայաստանը և Պարսկական Հայաստանը անկախ և ազատ ընելու էր, որպէս զի Տաճկական Հայաստանի ալ անկախութիւն տալու նպատակին համապատասխանութեանը անկեղծ ըլլալուն կանխաւ ապացոյց մը տուած ըլլար։

Ասկից զատ երբ որ Հայոց այդպիսի խոստում և յայտարարութիւն մը կ'ըլլայ, Հայերն —որք այնքան կարծուածին չափ տգիտ չեն— կ'մտածեն իրենք իրենց թէ ինչ շահ ունի Ռուսիա, որ Հայաստանի անկախութիւնը ուզէ։

Եթէ այդպիսի դիտում և առաջարկութիւն մը Բ. Դուռն ընէր, ասոր քիչ մը խելք մը կը հասնէր, ինչպես որ Նովկաստ և Անատոլուի մէջ տեղը անկախ Հայաստանի մը հաստատութիւնը Ասիոյ կողմին Տաճկաստանի վրայ ռուսական յարձակման կամ արշաւանաց դէմ իբր թուռք դործածուելով ընդ միշտ առաջքն առնուած կըլլար։

Իսկ Ռուսիա՝ ինչու համար ուզէ այդպիսի անկախ Հայաստանի մը գոյութիւնը, որն որ իրեն չահ մը չունենալէն զատ՝ իր աշխարհակալութեան և տիրապետութեան դիտումներուն ալ մեծ արդելք մ'եղած կըլլայ, ճանբան կտրելով։

Այս պարզ մտածումը բաւական է Հայոց համար համոզուելու թէ այս կերպ յառաջ նետուած ռուսական չլացուցիչ խոստումներն՝ Հայերն ալ Պուլկա-

Ընդհանուր ժողովի ներկայացուցիչ ընտրվեցին Ա. Ա. Ալեքսանդրովը, Ա. Ա. Ալեքսանդրովան, Ա. Ա. Ալեքսանդրովան, Ա. Ա. Ալեքսանդրովան

Բենեվոլիայէզիոը անարգել գըբաւեր է ապր. 20ին, 1700 օսմանեցիք, որ հոն կ'գտնուէին, քաղքին հետ իւրարձրաւանդակ ըլրին վրայ քաշուեր են։ Նոյն օրը ռուսաց տորած պաշարը օսմ. անկանոն ճիաւորաց ձեռքն ինկեր է։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Քաղաքապետութեան պաշտօնատունը երէկ ոստիկանութեան չէնքը փոխադրուեցաւ։

—Պոլիս գտնուող ֆիւրտերըն կամաւորաց վաշտ մը կազմել սկսեր են, որոնք Սուլթանին հրամանատը եըլտըզ քէօշքի դէմը պինակարժութիւն պիտի ընեն։

—Թրիէսթի մէջ հրատարակեալ Ֆլիօ և խմբրա անուն յունարէն երկու թերթերն երէկ առաւօտ թողթաբեր շոգենաւով հոս հասնելուն պէս, անձական խշխանութիւնը դրաւեց զանոնք։ Այս երկու թերթերն Թուրքիոյ դէմ թշնամական յօդուածներ գրելով շարունակ կերևի թէ այս անգամ գրածնին Թրիէսթի օսմ. հիւպատոսին մինչոցաբը հեռագրաւ հաղորդուեր է ի. Դրան որ դարս չհանուելին։

—Խոխլը Ամերիկայէն 8 հատ պատերազմ. նաւ ծախաւառներ է կայս. նաւատորմին վերջայ յաւելցնելու համար։

—Վեհ. Սուլթանը Լորտ Տէրպիի գրած պատասխանէն այնքան գոհ եղեր է, որ պատասան Ա. քարտուղար Սահիբ բաշա անգղ. դեսպանատունը ղրկելէն զատ, հրաման ըներ է նաև Սաֆֆէթ բաշայի որ իր չնորհակալութիւնը յայտնէ անդղիական կառավարութեան։

—Վիէննայէն կ'հեռագրեն թէ Գ. Լայարտ խորհուրդ տըուեր է Սուլթանին որ ետ կեանայ Սանճագը-Շէրիֆը դարձ հանելէ, վասն զի այն ատեն կռիւը անհնար կըլլայ ատմնանակել։

—Գաղղ. թերթ մը գլխաւորագրական մարքաքաղաքս կանչուելը յիշատակելով կըսէ թէ զօրապետը միւշիրութեան ատիճան բարձրացեր է և թէ Սուլթանին հետ Շումնու պիտի երթայ։

—Թան լրագիրն ալ ատատ կ'հանէ այն լուրը, որպէս թէ Բ. Դաւռը Գաշէն մարտիճախին հրամանատարութիւն մը տալ առաջարկած լինի։

—Բ. Դաւռը Ռուսիոյ մէջ գտնուող օսմ. հպատակաց պաշտպանութիւնը Ս. Բէթերպուրկի անգղ. դեսպան Լորտ Լօֆթիսի յանձներ է։

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնտրա 11 մայիս.—Անդղիա ամենայն արագութեամբ զօրաց փոխադրութեան և շարժուն հիւանդանոցներու ծառայութիւնները կազմելու և լրացնելու կաշխատի։

——

Կիմանամք թէ Պալթիոյ մաքսատունն ալ անգիտութեամբ 3000 ոսկւոյ չափ կեղծ թղթադրամ ընդուներ է, ճիշդ անցեալ օրը բռնուած 50/նոց կեղծ թղթերուն տեսակէն։

—Եւրոպական թերթերը կըսեն թէ Սերվիա նորէն 12 միլիոն ֆրանքի փոխառութիւն մ'ըրեր է Բարիզի պանքաներուն մէկէն։ Այս փոխառութիւնը ազէկ նշան մը չերի իր։

—Բէռլէբուրկի օսմ. դրծակատար Թէվֆիք պէյ երէկ Թրիէսթէի շոգենաւով մայրաքաղաքս հասաւ։

—Երէկ Ֆիլիօրէի աղօթքէն յետոյ պաշտօնեայք եըլտըզ քէօշկիւ Սուլթանին նախագահութեամբ ժողովի նստան։

Բուսճուգ 29 մայիս.—Երէկ թշնամին 3 թնդանօթի տանելով Օլթայիցա, չինած ամրութիւններէն սկսաւ թօթրազքանը ռմբակոծել. օսմանցիք ալ նոյնպէս իրեն պատասխանելով։

Թնդանօթի այս կռիւը մինչև ժամը 12ը տևեց, այն ատեն թշնամին կրակը կտրելու ստիպուեցաւ, որոյ մէջ օսմ. զինուր մ'ապաննուած, մէկ ալ վիրաւորուած կայ, բնակիչներէն ալ 3 հոգի վիրաւորուեցան, իսկ թշնամւոյն կորուստը չատ է։

Թշնամւոյն ռումէլի թօթրազքանի հետագրակայանին վերայ իյնալով մէկ մասը քայքայեց, կառավարութեան պաշտօնատունն ալ հաղիւ բռնկիլ սկսած էր մարեցին։

Բուսճուքի դէմն ալ թշնամին երկու մարտկոցներ կանգնած բլլալով, հոս ալ դէմ առ դէմ այսօր վաղը ռմբակոծութեան մ'սկսիլը կ'յուսացուի։

—Վսմ. վարդան բաշա, Մէճմուայի վալեմի խմբագիրը, իմացանք թէ քանի մ'օրէ 'ի վեր Մահոյ տասկերէն քաղաքական թերթին մէջ գրելու սկսեր է։ Շնորհաւորելով մեր պաշտօնակիցն Ա. յվազեան էֆ. որ ասոր նման հմուտ և քաղաքագէտ գրագէտ մ'իրեն ընկերակից տեսնելու բաղդն ունեցած է, կ'խոստովանինք մինդամայն թէ վարդան բաշայի գրած քաղաքական յօդուածներն նոր դաղափարներով լի և հրահանգիչ են մանաւանդ ժողովրդեան համար։

—Բուսնիոյ երկու պատերազմ. շոգենաւներն օսմ. նաւատորմին գերի բռնուեր է։

—Տրապիզոնէն կ'հեռագրեն թէ Մուխթար բաշա կարօք պաշտպանելու համար բաւական զօրք թողլով, ինքը մեծ բանակաւ Պարտէզ գացեր է։ Կարսի մեծ թնդանօթներն թոյլ չեն տար ռուսաց՝ բերդին մօտենալու։

—Միւս կողմէն ալ երեկոյին լսեցինք թէ ռուսական բանակը որն որ աստ անդ ցրուած զօրքերն չանկարծ ժողվելով միացուցեր էր, կարօք պաշարելու համար բաւական զօրք թողլով ինքն ալ ամիսի գլուխ Յառաջ քալել սկսեր է։

—Մոնթէօր թերթը Լօնտրայէն մայիս 5 թուով հեռագիր մը կ'հրատարակէ ծանուցանելով թէ 30·000 անգղ. զօրք չգենաւները նաւելով մեկներ են, ուր երթալիքնին յայտնի չէ, նորէն 30·000ի բանակ մ'ալ քաշկըսեր է կազմել։

ՅՈՒՅԱԿԳ.

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱԼՈՒԱԾՈՅ ԽԱՍԳԻՒՂԻ

ՅԱՆԿ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԱԾ

ԻՆՊԱՍՏ

Շինութեանց Ազգ. կալուածոց խասգիւղի

						ղրուշ
Դուման Ա. և Բ. ցուցակաց						36633
Սերովբէ և Սարգիս էֆէնտիք Կիւլպէնկեան		10	ոսկի	142	ղրուշ	1420
Սերովբէ էֆ.	Քէհեաեան	5	»	»	»	710
Ստեփան »	Կամացուկեան	4 1/2	»	»	»	639
Պետրոս »	Մարտիկեան	3	»	»	»	426
Նազարէթ »	Շահպազեան	2	»	»	»	284
Գառնիկ »	Ծովակիմեան	2	»	»	»	284
Միքայէլ »	Մօմճեան	2	»	»	»	284
Բարսեղ »	Կիւլպէնկերեան	1 1/2	»	»	»	213
Փիլիպպոս »	Մասեհեան	1	»	»	»	142
Յօհաննէս »	Նուրեան	1	»	»	»	142
Մանուկ »	Աբրահամեան	1	»	»	»	142
Յարութիւն »	Սարրաֆեան	1	»	»	»	142
Գէորգ »	Միրաքէհեան	1	»	»	»	142
Սարգիս »	Սըվաճեան	1	»	»	»	142
Դաւիթ »	Սամալեան	1	»	»	»	142
Պաղտասար »	Շապուրօֆ	1	»	»	»	142
Գրիգոր »	Դաւիթօֆ Վըռանցեան	1	»	»	»	142
Համբարձում »	Շէյխեանց	1	»	»	»	142
Գրիգոր »	Շաֆնաբաթօֆ	1	»	»	»	142
Սարգիս »	Հաճնուցօֆ	1	»	»	»	142
Բեդրակ »	Խամիրեան	1	»	»	»	142
Սարգիս »	Մքռըրեան	1	»	»	»	142
Պետրոս »	Միսաքեան	կէս	»	»	»	71
Անտօն »	Աղասեան	»	»	»	»	71
Յովհաննէս »	Մքռուրեան	»	»	»	»	71
Եղիա »	Կիրակոսեան	»	»	»	»	71
Պետրոս »	Միրաքէհեան	»	»	»	»	71
Բարսեղ »	Քէհեաեան	1	մէճիտ			27·20
Յարութիւն »	Կարագեան	1	»			27·20
Կարապետ »	Աղաճանեան	1	»			27·20
Մկրտիչ »	»	1	»			27·20
Միհրան »	Յովակիմեան	1	»			27·20
Գրիգոր »	Սալմալեան	1	»			27·20
Գէորգ »	»	1	»			27·10
Ղուբէն »	Մէրկէրեան	1	»			27·20
						43456

ԱԶԳ

ՅՈՒՐՔՆԵԱՆ ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՅԵՐՆԿԵԱՑ ԵՒ ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ

ուր դաղղիերէնի խօսակցութիւնը

պարտաւորիչ է

վարժարան նախակրթական

ու երկրորդական ուսմանց

Դէտիկ փաշայի մեծ փողոցին վարի ծայրը, դեղագործի խանութին վրայ թիւ 115 ընդարձակ և օդասէտ տունը 6 ամսէ ի վեր վարժարանի վերածուած է մեր տնօրէնութեան ներքեւ յաճախող մանկտւոյն թիւն է իբր չիսուն. 11 պաշտօնեայք կան վարժարանիս մէջ, որք ամենայն ճշդութեամբ և արդիւնաւոր կերպիւ կ'դաստիարակեն աշակերտներն ու աշակերտուհիները։

Ուրիշ հայ վարժարանաց մէջ ընդհանրապէս դասնուած ուսմունքներէն զատ, որոց աւանդելու մեթոտը Սուլթանիէ վարժարանին մեթոտին նման է, կուսուցուին նաև քնադիտութիւն, տօմարակալութիւն, պատմ. եւրոպ՝ նօթա (ձայնական հրաժշտ.) և աղջկանց համար ձև ու կար ուսուցանելու մեծ ջանք կըլլուի։ Գաղղիերէնին, թւադիտութեան և երկրաչափութեան բարձրագոյն դասերը գրեթէ բոլորովին գաղղիերէնով կաւանդուին, իսկ միւս դասերն հայերէն. թէ՛ աշակերտ և թէ՛ աշակերտուհիք ճարի, գրօսանաց և հանգստեան ատեններ գաղղիերէն խօսելու պարտաւորեալ են. այս բանիս ղիրենք վարժեցնելու համար վարժարանս մնայուն պաշտօնեայ մ'ունի, ամեն օր ալ խօսակցելու վարժութեան դաս կաւանդուի։

Վարժարանս կընդունուին նաև երեք ու կէս տարեկան մանչ և աղջիկ մանուկներ, որոց դաստիարակութիւնը գորովագութ վարժուհւոյ մը յանձնուած է, և որոց համար գիրկ մանիոյ մէջ գործածուած գրօսալի և օգտակար խաղալիքներ կան վարժարանիս մէջ։ Պզտիկ մանկանց ամսական թոշակն է 1 արծ մեճ. եռամսեայ կանխիկ. լեզու և ուսմունք ուսանողաց ամսաթոշակն է 2 արծ. մեճ. եռամսեայ կանխիկ. անոնք որ ցկրեկեայ ճաշը վարժարանէն ընել կուզեն, ամսական 3 արծ. մէճիտ աւելի վճարելու են։

Գիշերօթիկ աշակերտներն ամեն իմնամք ու հանգստութիւն կ'վայելեն մեր ընտանեաց մէջ, իբրև թէ իրենց տունն բլայլին. այսպիսեաց եռամսեայ թոշակն է 8 ոսմ. ոսկի կանխիկ. գաւառներէն գրկուելիք տ. զոյք սէտք է որ մայրաքաղաքիս մէջ իրենց ծնողաց կամ պաշտպանաց ներկայացուցչին ունենան։

Ծախիկ չընել սովրիլ ուզող տիկնայք և աղջկունք ալ կընդունուին վարժարանիս մէջ յատուկ սակարկութեամբ։ Բնանշի ուսման յատուկ ջանք կըլլուի, դասատուն է բնիկ գաղղ. Օրիորդ Տավիէ, վկայեալ Բարիզու Երաժշտական վարժարանէն (քոնսէրվաթուառ). բնաւ դաս առնող ուզողներն եթէ վարժարանիս ուսչակերտներէն են, ամիսը վճարին ամսական 2 1/2 արծ. մեճ. իսկ եթէ դրսէն միայն բիանօ դաս առնելու տիկնոջ կամ օրիորդ գան՝ 5 արծ. մեճ. եռամսեայն կանխիկ։

Ուզողը կրնայ այցելել վարժարանիս. ընդարձակ տեղեկութեանց համար և պէտք է վարժարան գալով տնօրէնութեան հետ տեսակցիլ։

ՏԷՐ և ՏՆՕՐԷՆ
77 մալտա Ա. Ա. Սոյենեան

Խաչքէօյեէ Բրօթէսթանդ ժողովարանէն իմ խոալինատէ պուլունան վառը պիր արաա սաթլըդ օլուպ, վէ իսթէյենէ իսթէտիդի մըգատարը վէրիլէպիլէճէդինտէն, վիատէ մալիւմաթ ալմադ իսթէյենլեր Գալաթասա Մինասեան Ամէրիկեան մաղազասընտա Մինասեան Պետրոս աղայա մուրաճաաթի կյլէմէլերի իլան օլունուր։

Գալաթիա ՈՒՐ. 29 Ապրիլ
ԸՆԴՀ. ԳԱՐՏ. ԱՐԾ.

Բաց	09 13
Գոց	09 14
Բարձր դին	09 13
Ցած դին	09·13

Փոխ. 63ի	ֆր. 40
» 63 ի	» 47
« 69 ի	» 43 50
» 73 ի	» 42 50
Գանձատոմս	14.—
Սօսիէթէ ծէնէրալ	2.24
Սօսիէթէ Օթոման	1.20
Պանք տը Փօնթ.	2.18
Քրէտի ծէնէրալ	1-50
Թրամվէյ »	1-30
Բուժ. երկաթուղի	24 —
Բուժ. կտրօն	
Փօնս. »	
Տուկոս	0/0 1
Բըլըօր	—
Էվալէսիզ	—

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄԱՅԻ

(Օամ. ասիճ 100 տէն 1 հաշուվ)

Անգղ. ոսկի	109.25
Գաղղ. »	87.23
Բօլ.	89.10
Ֆարտօն արծաթ	16.—
» Թղթադրամ	14.
Ֆրըմից	81.05
Լիռագոց	17.—
Մէթալիք	17 20
Ձերմակ մէճիտ	6 05
Գրինձ	178.—
Թղթադրամ դոցուած	176.20

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

ԲԱՆԱԼԻ

ԱՆԴԳԻԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

ՎԱՍՆ ՀՈԳ ՈՒՍԱՆՈՂԱՑ

Սէլաամաթլեանց

Գ. Գալֆայեանէ

Անդղիերէն լեզուն դիւրաւ ուսուցանելու ընթացքով յօրինուած այն գերազանցութիւնը, որուն իրաքանչիւր կանոնաց վրայ առանձին առանձին հրահանգներ գրուած են խիստ դիւրուսոյց ոճով, կը ծախուի Զաքմաքճըլար Ցակոբեան խան թիւ 12 Սրամեան տպարանը և Մէրճան գրավաճառ Սրապեան Պաղտասար աղայի խանութը գինն 2 ու կէս ֆր.

ՅՕՎԻՆ ԶՐ ԲՈՆՈՒԵԼՈՒ ԴԵՂ

Բաղադրութեամբ

Լ. ՏԻՒՆԵԱ ԴԵՂԱԳՈՐԾԻ

Ծովային ճանապարհայ հասմար անհրաժեշտ եղած սոյն հեղուկը որ ամեն անգամ ծովէ բանուելուն մեկ խահուէի դըգալ մը սոյն դեղէն առնելով, կրկին չափովը պարզ ջրի մէջ խառնելով լամած առնը մարդ վերսին իւր հանդարտ ու առողջ վիճակը կատանայ, կը գտնուի Լ. Ծիւնեայի դեղատունը, Գալաթիա Մեծ վողոց, թիւ 108 մեկ չիւջ 2 ու կէս ֆր. պնով։

ՄԻՆԱՍԵԱՆԻՆ ՄԱՂԱԶԱՆ

ԴՏՆՈՒԱՆ

ՈՒ

ՓԱՆԱՍԻ

կոչուած ցաւի դեղը բոլորովին խոտեղէններէ բաղադրուած ըլլալով թէ՛ ներսէն և թէ՛ դուրսէն կ'դործածուի ու բազմաթիւ ցաւեր ու հիւանդութիւններ չուտով կը բժշկէ, ինչպէս որ վարը յ/չուած է։

Ամեն տեսակ գալի, Սատանքսի, մկներ կամ Աղիքներու ցաւեր. ու նաև թանչք, Քօլերա և այլ ամառուան հիւանդութիւններ ունեցողները այս դեղէն խմելու են հետևեալ կերպով կէս գաւաթ ջուրի մէջ։ դիր ապուրի դրգալէն աւելի չոքար, վրան լեցուր անուշի դրգալ մը փառնասէ, տղէկ մը խառնէ ու խմէ։ կոկորդի հիւանդութեանց և Ուռեցքի համար դեղը վերոյիշեալ կերպով պատրաստէ ու ժամը կամ երկու ժամ մը հետ մը մեկ կամ երկու անուշի գրգալ այն բաղադրութենէն խմէ։ Ցօղացաւի բիւմաթիզմ, Քոքի ցաւ, Սատանքսի ու տեսակ տեսակ կռնակի ցաւերու համար դուրսէն փառնասէ քսելով աղէկ մը չմիլլու է։ Սկռտի ցաւի համար քիչ մը բամպակ փառնասէի մէջ թամխելով ցաւած ակռային վրայ դնելու է։

Ամեն առեն երբոր ցաւի մը համար դուրսէն փառնասէ քսել հարկ ըլլայ, եթէ քիչ մ'ալ խմուի աւելի չատ բժշկութիւն կըլլայ։

Մարմնոյն այրուած կամ ճմլուած տեղերը բժշկելու համար վստանդը պատահածին պէս փառնասէն ան աղէկ մը լեցնելու է։ Դառնակով ալ։ կարուած վէրքերը բժշկելու համար արիւնը չի սրբած չուտով մը վէրքը կապելու և կապին վրայէն փառնասէ լեցնելու է մինչև որ լաւ մը թրջի։ փառնասէն նաև արեան չրջանը կարագացնէ ու բոլոր քնգութիւնը կը դադրեցնէ։

Այս դեղին օգտակարութենանը վրայ երկարօրէն գրել պէտքդ կը համարենք. գործածողները զայն միշտ կը գովեն, ուզողը կրնայ հետևամբ փորձել. գինն ժամն է։ Դ'ծախուի Մինասեան և ընկերաց Ամերիկեան վաճառատունը որ ի Գալաթիա Դ. Պօլը յ։

ԹԱՏՐՈՆ

ԲԱՐԵԿԱՄ ՄԱՆԿԱՆՑ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

1876

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

Այս ընտիր գործը որոյ օգտակարութիւնն ու կարևորութիւնը ամեն ընթերցասէր նա մանաւանդ տղայոց դաստիարակութիւն փափաքող ազգայնոց յայտնի է, 1876 տարւոյ Յունվար 1 էն սկսեալ 15 օրն անգամ մը իւր հանդէս հրատարակուած է մինչև 1876 Դեկտ. վերջ, մաքուր թղթով և ազնիւ տպագրութեամբ։

Այժմ դործին ամբողջ տարեկանը (24 թիւ, քառածալ մեծադիր) 10ֆ պատկերներով մանաւոր խնամօք և վայելուչ կերպիւ քառթօնէ կազմուած կը գտնուի միայն փարիզու և Մէրճան չարչը Պաղտասար Աղայի գրատուները ի դին մէկուկէս մէճիտէ։

—o—

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԼՐԱՏՐ

ԳՐԻՍՏՈՆԵԱՑ ԸՆՏԱՆԵԱՑ

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

Մէյնան Շալոնի նշանաւոր այս գործն, որ գլխաւոր երեք էական հանգամանքներու, ամուսնութեան, որդւոց և ընտանեաց վրայ հիմներ է հեղինակը, այսպիսի խրատական հեղինակութիւն մը խիստ արժան դատած է մեր ազգայնոց ալ օգտակար ընելու նպատակաւ թարգմանութեամբ ի լոյս ընծայել Սրմաշու Ա. Ղևոնդեանց գիշերօթեայ վարժարանի աշակերտներէն արդյ Ցակոբոս Կ. Արապեան, և վանահօր հրամանաւ տպագրել, վաճառի է Գալա Ց. Գալֆայեան գրատունը։

Գինն 1 ֆր. կամ 9 ղրշ.

Փողոց Զաքմաքճըլար թիւ 20

—o—

ՄԷԼԱՆՕԺԷՆ

ԴԵՂԱՋՈՒՐ

ՀԵՐՅԱԿ ՄԱՋԵՐ ՆԵՐԿԵՒՈՒ

Այս դեղը, որ մէկ վայրկեանի մէջ և ամեն գոյնով կը ներկէ ճերմակ մազերն ու մորուքներն, առանց ձենասելու մարմինն և առանց անախորժ ոևէ հոտ մ'ունենալու փորձուած յատկութիւն մ'ունենալով կը գտնուի Ցեղրա Ծուռայի, Զաքմաքճը'ն և Գալաթասարայի դեղատուններէն։